

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
БІЛОЦЕРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ДНУ «ІНСТИТУТ МОДЕРНІЗАЦІЇ ЗМІСТУ ОСВІТИ
ДУ «НАУКОВО-МЕТОДИЧНИЙ ЦЕНТР ВИЩОЇ
ТА ФАХОВОЇ ПЕРЕДВИЩОЇ ОСВІТИ»**



МАТЕРІАЛИ

**Всеукраїнської науково-практичної конференції
здобувачів вищої освіти**

МОЛОДЬ – АГРАРНИЙ НАУЦІ І ВИРОБНИЦТВУ

***Ad linguas et culturas per cognitionem
(до мов і культур через пізнання)***

24 квітня 2024 року

Біла Церква
2024

УДК 378-057.875:001:63(043.2)

Молодь – аграрній науці і виробництву. Ad linguas et culturas per cognitionem (до мов і культур через пізнання) : матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти (Біла Церква, 24 квітня 2024 р.). – Біла Церква: БНАУ, 2024. – 71 с.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Шуст О.А., д-р екон. наук, ректор.

Варченко О.М., д-р екон. наук.

Димань Т.М., д-р с.-г. наук.

Зубченко В.В., канд. екон. наук.

Ковальчук І.В., канд. юрид. наук.

Резнік В.Г., старш. виклад.

Куманська Ю.О., канд. с.-г. наук.

Відповідальна за випуск – **Олешко О.Г.**, канд. с.-г. наук.

До збірника ввійшли матеріали і тези доповідей, подані учасниками Всеукраїнської науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти «Молодь – аграрній науці і виробництву» (24 квітня 2024 року, Білоцерківський національний аграрний університет) до Організаційного комітету.

Тексти публікуються в авторській редакції. За науковий зміст і якість поданих матеріалів відповідають автори.

Ел. адреса: <https://science.btsau.edu.ua/taxonomy/term/34>

©БНАУ

ЗМІСТ

Антоненко А.О., Столбецька С.Б. Etymological analysis of Latin loanwords in French gastronomic terminology.....	3
Барташ А.С., Чернищук Ю.І. Локалізація навчального тексту як проблема міжкультурної та перекладної адаптації.....	4
Береза К.М., Велика К.І. Belief in magic from the point of view of psychology.....	6
Бондар А.О., Рєзнік В.Г. Пізнавальна самостійність студентів-філологів як основа професійної компетентності: особливості формування та розвитку.....	8
Вакула Б. В., Біліченко А.М. Luther Burbank: a plant breeder, a horticulturist and a legend.....	9
Васьківський К.О., Ігнатенко В.Д. Українська локалізація ігор та її проблеми.....	12
Волинець А.А., Цвид-Гром О.П. Розстріляне відродження в історії української літератури з погляду сучасності.....	14
В'юнник Д.В., Тарасюк А.М. Names of colours in different languages: how colour perception changed our speech and way of thinking.....	16
Гарська А.Ю., Цвид-Гром О.П. Празька школа нескорених українців 20-х років ХХ....	18
Гладкий М.Д., Погоріла С.Г. Особливості молодіжного сленгу студентів.....	19
Грушко М.О., Марчук В.В. Constructive breeders of selected breeds of dairy cattle.....	21
Гур'янова В.В., Тимчук І.В. Шляхи самостійного вивчення та вдосконалення рідної мови.....	22
Дідоренко О.С., Рєзнік В.Г. Ukrainische Flüchtlinge in Deutschland: Schwierigkeiten der Sprachlichen Integration (Українські біженці у Німеччині: труднощі мовної інтеграції).....	24
Жураковський Н.С., Велика К.І. Role of rehabilitation gardens in child therapy.....	26
Іщенко В.В., Пилипенко І.О. Локалізація відеоігор як спосіб поширення знань у перекладознавстві.....	27
Завадська Д.В., Чернищук Ю.І. The peculiarities of translating advertising texts.....	29
Захарчук К.В., Рєзнік В.Г. Методи формування позитивної мотивації в учнів середніх закладів освіти до вивчення іноземних мов (на прикладі німецької мови).....	31
Кашнікович В.В., Велика К.І. State cadastre of territories and objects of the nature reserve fund.....	33
Кириленко В.А., Велика К.І. Horticulture for militaries: provision of rest, rehabilitation and psychological support.....	34
Корчак Ю.М., Дем'яненко О.О. Роль жіночих образів у романі Олександра Дюми "Три мушкетери".....	36
Макєєва Г.М., Зелінська В.А. Veterinary services in the military based on the USA experience.....	38
Мельник О.П., Цвид-Гром О.П. Актуальні тенденції реалізму в українській літературі середини ХІХ століття.....	41
Мельнік О.А., Ігнатенко В.Д. Фразеологічні одиниці з компонентом кольору у французькій мові.....	42
Міщенко О.С., Чернищук Ю.І. Semantics of the conceptual component of HEAVY concepts and LIGHT in English discourse.....	44
Пасічнюк М.В., Ігнатенко В.Д. Особливості молодіжного сленгу у французькій мові...	46
Пасічнюк М.В., Пилипенко І.О. Вплив мультимедійних технологій на вивчення англійської мови.....	47
Рева І.В., Рєзнік В.Г. Молодіжний сленг у німецькій мові: його особливості та функції.....	48
Рева І.В., Михайленко О.О. Символічність та аналіз перекладацьких рішень В. Митрофанова у повісті Ернеста Гемінгвея "Старий і море".....	50
Рижак Д.В., Погоріла С.Г. Комунікативні навички фахівця ветеринарної медицини – передумова успіху у професійній діяльності.....	52

пам'ятаємо її онуків Етазонів Лорда Лілі і в Данії Кола Ніксона. Її найвідомішою дочкою, безумовно, була Дельта Есмеральда (VG 86). Чому найвідоміша? Перш за все, завдяки своїм двом впливовим синам Дельта Лава і Дельта Новаліс. Вони були не лише чудовими бугаями-плідниками свого часу, але й дуже відомими плідниками, які сьогодні є лідерами у своїй галузі. Обидва плідники відзначилися високою довговічністю, що є типовою характеристикою цієї родини корів. Дельта Камілла, бабуся Каванів, може вважатися найкращою донькою Есмеральди. Вона повністю зрозуміла, що означає "благородство зобов'язує", подарувавши свого онука Канваса, нову зірку як червоно-рябої, так і чорно-рябої голштинської породи.

Яловичі якості породи мають другорядне значення. Поширення айрширської породи дуже широке, і вона експортується до багатьох країн. Найсильніше вона представлена у Великобританії, Канаді та Сполучених Штатах.

Джерсейська порода – це порода дрібної короткорогої молочної худоби, що походить з острова Джерсей, одного з Нормандських островів; вважається, що вона походить від французької худоби. Масть джерсейської породи зазвичай палевого або кремового відтінку, але зустрічаються і темніші відтінки. Наприкінці 18 століття були прийняті заходи, що забороняли ввезення великої рогатої худоби на територію Джерсі, окрім як для негайного забою, і до початку 19 століття місцева порода була визнана чистопородною. Джерсійська худоба була у великій кількості завезена в Англію, одне з перших стад було сформовано в 1811 році. Джерсейська порода пристосована до широкого спектру умов і поширена по всьому світу. Молоко джерсейської породи надзвичайно багате на вершковий жир, і саме тому тварини цієї породи користуються попитом при схрещуванні з місцевим поголів'ям для підвищення відсотка жирності молока. Джерсейська порода має велике значення там, де масло є основним продуктом, наприклад, у Новій Зеландії та Данії. Через невеликий розмір і недостатній розвиток м'язів, а також жовтий колір жиру, джерсейська порода має нижчу цінність яловичини, ніж інші основні породи. Їх основна цінність полягає в ефективному виробництві молока з високим вмістом вершкового жиру та сухого залишку.

УДК 811.161.2'242:37.041

ГУР'ЯНОВА В.В., студентка

Науковий керівник – **ТИМЧУК І.М.**, канд. пед. наук

Білоцерківський національний аграрний університет

ШЛЯХИ САМОСТІЙНОГО ВИВЧЕННЯ ТА ВДОСКОНАЛЕННЯ РІДНОЇ МОВИ

Автори наголошують на важливості самостійного вдосконалення української мови та пропонують шляхи для її вдосконалення. Проаналізовано безкоштовні мовні онлайн-курси та застосунки для телефону. Зазначено актуальні телеграмканали та відеоуроки рідної мови. Рекомендовано українських блогерів, що допомагають вдосконалювати знання української мови.

Ключові слова: онлайн-вивчення української мови, мовні відеоуроки, україномовні блогери.

Вивчення української мови сьогодні є надзвичайно актуальним з кількох причин. По-перше, українська мова є державною мовою України, тому знання її є важливим для спілкування та взаємодії з українцями. По-друге, вивчення української мови допомагає зберегти та розвивати культурну спадщину та ідентичність українського народу. По-третє, українська мова відкриває доступ до української літератури, музики, кіно та інших аспектів культури, що дозволяє краще розуміти та оцінювати українське мистецтво та інтелектуальну спадщину. Навички української мови також можуть бути корисними для роботи, освіти та подорожей в Україні. Таким чином, вивчення української мови сьогодні не лише сприяє розвитку особистості, а й сприяє розширенню культурного та міжнародного розуміння.

Самостійне удосконалення української мови є дуже важливим, оскільки мова є ключовим засобом спілкування та вираження думок. Чим більше ми розвиваємо свої

мовні навички, тим ефективніше ми зможемо спілкуватися з іншими людьми, виражати свої думки та ідеї. Самостійне вивчення нових слів, правильного вживання граматичних конструкцій та вдосконалення навичок письма допоможе зробити нашу мову більш точною та виразною.

Метою нашого дослідження є огляд та аналіз безкоштовних онлайн-ресурсів для самостійного вивчення та удосконалення української мови.

Виділяємо такі шляхи удосконалення знань з рідної мови:

1. Онлайн-курси для вивчення української мови можуть бути дуже корисними для тих, хто бажає покращити свої мовні навички. Ось деякі популярні онлайн курси, які варто розглянути:

✓ Duolingo: Duolingo - це безкоштовна платформа для вивчення мов, включаючи українську. Курс включає в себе різні рівні складності та завдання для покращення читання, письма, слухання та говоріння.

✓ Babbel: Babbel пропонує інтерактивні уроки української мови, які допоможуть вам вивчити нові слова та вирази, а також покращити граматику та вимову.

✓ Lingodeer: Lingodeer - це інший популярний додаток для вивчення мов, включаючи українську. Він пропонує цікаві уроки з відео, аудіо та вправами для покращення мовних навичок.

✓ Ukrainian Lessons: Ukrainian Lessons - це онлайн-ресурс, який пропонує безкоштовні уроки української мови для початківців та середнього рівня. Ви зможете вивчити граматику, лексику та фрази для повсякденного спілкування.

✓ Speak Ukrainian: Speak Ukrainian - це додаток для мобільних пристроїв, який допоможе вам вивчити українську мову шляхом розмовної практики та вправ для вимови.

✓ Курс "Українська за 27 уроків" призначений для тих, хто вирішив подолати мовний бар'єр та розвинути навички спілкування українською мовою у повсякденному житті. Цей навчальний курс був розроблений проектом "Є-мова" - платформою з вивчення української мови, яка акцентує увагу на живому спілкуванні. Вас чекають відеоуроки, конспекти, проміжні тести та творчі завдання.

✓ Безкоштовний курс "Українська мова та література" від Education Era складається з 14 лекцій і триває 6 тижнів. Під час навчання ви ознайомитеся з основними аспектами мовознавства, вивчите фонетику та орфографію, поповните словниковий запас новими словами та фразеологізмами. Половина курсу присвячена морфології, яка є важливою у вивченні та використанні мови. Ви зможете пройти два іспити — проміжний і завершальний. Після успішного завершення курсу ви отримаєте сертифікат [1].

Перед вибором курсу важливо врахувати свій рівень вивчення мови та особисті вподобання щодо методів навчання. Виберіть курс, який найбільше відповідає вашим потребам та цілям, і не забувайте про постійну практику для досягнення успіху у вивченні української мови.

2. Додатки для мобільних пристроїв. Завантажте додатки для вивчення української мови, такі як Drops або Memrise, щоб покращити свої мовні навички у будь-який час. Наводимо приклад деяких з них.

- Вивчення української мови можна перетворити на захопливу подорож за допомогою ресурсу "Мова – ДНК нації". Цей проєкт пропонує інтерактивний сайт, де ви можете вивчати мову за допомогою різноманітних інструментів, таких як блог, вправи та диктанти. Також ви можете перевірити свій текст на граматичні, лексичні та орфографічні помилки. У блозі "Мова – ДНК нації" обговорюються актуальні теми, наприклад, ви можете легко зрозуміти відмінність між словами "закордон", "за кордон", "за кордоном".

Додаток Р.І.Д.— це інноваційний інструмент для покращення української мови та поглиблення знань про історію, культуру та етнологію України. Щодня ви отримуєте три нові слова для запам'ятовування, за які нараховується внутрішня валюта "пісок часу". Завдяки наявності фото, відео та аудіо матеріалів, інформація легко сприймається. Тут ви можете змагатися з іншими учасниками, додавати власні слова для отримання бонусів та

прискорення свого розвитку у грі. Проект Р.І.Д. включає не лише додаток, але й веб-сайт та блог, де завжди можна знайти цікаву інформацію для читання [2].

3. Відеоуроки: дивіться відеоуроки на YouTube або інших платформах, де викладачі навчатимуть вас українській мові. Н-д: експрес-уроки Олександра Авраменка Олександр Авраменко допоміг вдосконалити знання мови тисячам людей. Це короткі двохвилинні відео, які легко запам'ятовуються та засвоюються.

Солов'їне шоу — розважальне шоу, в якому гравці відповідають на запитання про українську мову. Дивлячись, як грають інші, можна і собі вивчити кілька нових правил.

4. Читання та письмо: читайте українські тексти, книги, статті та пишіть власні тексти для практики, н-д, дописи в соцмережах.

5. Розмовна практика: Приєднуйтеся до онлайн-спільнот та форумів, де ви можете спілкуватися з носіями мови та практикувати українську мову. Започаткуйте та ведіть блог українською.

6. Підпишіться на україномовних блогерів, та блогерів, що діляться лайфхаками для вивчення мови (Андрій Шимановський, Данило Гайдамаха, редакторка Юлія Мороз). Н-д, ролики Андрія Шимановського допомагають запам'ятати наголоси, побороти росіянізми, щоденно покращувати рідну мову.

7. Телеграм-канали. Розглянемо деякі з них:

Моя мова — легко й доступно розбирають лексичні та граматичні правила, допомагають позбутися суржику та шукають аналоги російським прислів'ям та приказкам.

М = Моя мова — публікуються пости з поясненням правил української мови. Також авторка каналу щодня проводить безкоштовні групові заняття в зумі.

Рідна мова UA. — канал з цікавими мовними вікторинами. Можна самостійно перевірити свої знання з фразеології, лексикології, наголошення слів та інших тем.

Мовний трибунал — канал, де навчають правильно говорити українською за допомогою сатири [3].

Отже самостійне вивчення та удосконалення рідної української мови може бути цікавим та ефективним, якщо ви знаходите підхід, який підходить саме вам.

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Препоподобна Н.Л. Методична розробка відкритого заняття з української мови. URL:<https://urok.osvita.ua/materials/education/60027/>

2. Никитенко Д. Топ-10 безкоштовних онлайн-курсів та сайтів для вивчення української мови. URL:<https://shotam.info/top-10-bezkoshtovnykh-onlayn-kursiv-ta-saytiv-dlia-vyvchennia-ukrainskoi-movy/>

3. Жар Г.О. Як удосконалити українську без підручника. URL:<https://zhar.org.ua/yak-udoskonalyty-ukrayinsku-bez-pidruchnyka/>

4. Чуловська О. Де вчити українську: ресурси для навчання та мовної практики. URL:<https://happymonday.ua/de-vchyty-ukrayinsku>

УДК 314.151.3-054.73:81'24(430)(477)

ДІДОРЕНКО О.С.., студентка

Науковий керівник – **РЄЗНИК В.Г.**, ст. викладач

Білоцерківський національний аграрний університет

UKRAINISCHE FLÜCHTLINGE IN DEUTSCHLAND: SCHWIERIGKEITEN DER SPRACHLICHEN INTEGRATION (Українські біженці у Німеччині: труднощі мовної інтеграції).

Der Bericht widmet sich den ausländischen Erfahrungen im Bereich der Anpassung, Integration und Assimilation von Zwangsmigranten in der Aufnahmegesellschaft am Beispiel Deutschlands. Die wichtigsten Maßnahmen der deutschen Politik zur Integration und Anpassung ukrainischer Zwangsmigranten an ihr eigenes sozioökonomisches System wurden analysiert.

Schlüsselwörter: Flüchtlinge, die Möglichkeiten zur Integration, Integrationspolitik, Integrationskurs